

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Band: 32 (1934)

Heft: 1

Vereinsnachrichten: Eidgenössische Geometerprüfungen = Examens fédéraux des
géomètres = Esami federali di geometra

Autor: Baeschlin, F.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössische Geometerprüfungen.

Im Frühjahr 1934 finden **theoretische Prüfungen** nach dem Prüfungsreglement vom 6. Juni 1933 statt.

Für die **praktischen Prüfungen**, die voraussichtlich im Herbst 1934 stattfinden, erfolgt später eine besondere Ausschreibung.

Anmeldungen zu den theoretischen Prüfungen sind mit der Anmeldegebühr von Fr. 5. — bis spätestens den 5. Februar 1934 an die **Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern** zu richten und haben die Erklärung zu enthalten, ob die Prüfung nur im ersten Teil oder in allen Fächern abgelegt werden will.

Als Ausweise sind beizulegen: eine Schilderung des Lebens- und Bildungsganges, ein Maturitätszeugnis, ein Leumundszeugnis und ein Heimatschein (Art. 23 des Prüfungsreglements).

Kandidaten, die nur den zweiten Teil der theoretischen Prüfung abzulegen wünschen, haben nur die Anmeldegebühr von Fr. 5. — zu entrichten.

Ort und Zeitpunkt der Prüfungen werden später bekanntgegeben.

Zollikon, den 30. Dezember 1933.

Der Präsident der Kommission für eidg. Geometerprüfungen;
F. Baeschlin.

Examens fédéraux des géomètres.

Des **examens théoriques** de géomètres auront lieu au printemps 1934 sous le régime du règlement du 6 juin 1933.

Les **examens pratiques** qui, selon toute prévision, auront lieu en automne 1934 feront en son temps l'objet d'une publication spéciale.

Les demandes d'admission aux examens théoriques, accompagnées du droit d'inscription de 5 francs, doivent être adressées jusqu'au 5 février 1934 au plus tard à la **Direction fédérale des mensurations cadastrales à Berne** et contenir la déclaration que le candidat entend subir l'examen soit sur la première partie, soit sur l'ensemble des branches.

Seront jointes à la demande les pièces ci-après désignées: un *curriculum vitae*, le certificat de maturité, un certificat de bonne mœurs et l'acte d'origine (art. 23 du règlement).

Les candidats qui se présentent pour la deuxième partie de l'examen théorique envoient simplement la finance d'inscription de 5 francs.

Le lieu et la date des examens feront l'objet d'une communication ultérieure.

Zollikon, le 30 décembre 1933.

Le président de la Commission des examens de géomètres:
F. Baeschlin.

Esamini federali di geometra.

In primavera 1934 avranno luogo **gli esami teorici** secondo il regolamento del 6 giugno 1933.

Per gli **esami pratici**, che avranno luogo probabilmente nell'autunno 1934 verrà pubblicato più tardi un avviso speciale.

Le domande d'iscrizione a questi esami vanno indirizzate, unitamente alla tassa di fr. 5, entro il 5 febbraio 1934, al più tardi, alla **Direzione federale delle misurazioni catastali in Berna**. Il candidato deve inoltre indicare se desidera dare gli esami soltanto della prima parte o di tutte le materie.

Come documenti bisogna produrre: una breve descrizione della vita e degli studi fatti, un certificato di maturità, un certificato di buona condotta, un atto d'origine (art. 23 del regolamento degli esami).

I candidati che desiderano dare solo la seconda parte degli esami teorici devono pagare solo la tassa d'iscrizione di fr. 5.

Il luogo e la data degli esami saranno resi noti più tardi.

Zollikon, 30 dicembre 1933.

Il presidente della Commissione degli esami di geometra:
F. Baeschlin.